

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/  
Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission  
NA  
Manitoba  
--  
**Revision to a Request for a Standing Offer**  
**Révision à une demande d'offre à commandes**  
Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Victory Building/Édifice Victory  
Room 310/pièce 310  
269 Main Street/269 rue Main  
Winnipeg  
Manitoba  
R3C 1B3

<b>Title - Sujet</b> PRODUITS D'ÉPICERIE DIVERS PRODUITS D'ÉPICERIE DIVERS (17ème ESCADRE DÉTACHEMENT DUNDURN, SK)		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W2585-220001/A		<b>Date</b> 2023-06-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W2585-220001		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-1-44076 (120)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-120-11340		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2022-05-16
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Central Standard Time CST <b>on - le 2024-01-08</b> Heure Normale du Centre HNC		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Aquino, Jill		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg120
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (431) 373-1718 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W2585-220001/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W2585-220001

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
WPG-1-44076

Id de l'acheteur - Buyer ID  
WPG120  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La modification **001** de l'invitation à soumissionner no W2585-220001/A porte sur les points suivants :

1. Référence fichier excel Annex B, Base de paiement et modifier comme suit :

SUPPRIMER : toutes les versions précédentes de l'annexe B dans son intégralité.

INSÉRER : fichier Excel « **amd 001** - annex\_b\_-\_w2585-220001\_misc\_groceries\_dundurn»

Les dates de soumission pour **la deuxième année, la période A-1 et la période B-1** ont changé comme indiqué ci-dessous.

Rebid or Refresh Period / Resoumission ou période d'actualisation				
Solicitation Closing Times are 2:00 PM CST or CDT, as applicable, for the first period and all rebid periods / Les heures de fermeture sont à 14 h 00 HAC ou HNC, selon le cas, pour la première période et toutes les clôtures de resoumission				
All Refresh submission dates that fall on a weekend or holiday are due on the business day prior to the submission date. / Lorsque qu'une date d'actualisation de soumissions arrive une fin de semaine ou un jour férié, il faudra fournir les renseignements requis le jour ouvrable précédant la date de soumission.				
Product List / Liste des produits	Period / Période	Six Month Period / Période de six mois	Submission Date / Date de soumission	Submission Type / Type de soumission
Miscellaneous Groceries / Produits d'épicerie divers	A-1	August 1, 2023 to January 31, 2024 / 1er Août 2023 au 31 Janvier 2024	July 7, 2023 / 7 juillet 2023	Rebid / Resoumission
	B-1	February 1, 2024 to July 31, 2024 / 1er Février 2024 au 31 Juillet 2024	January 8, 2024 / 8 janvier 2024	Rebid / Resoumission
Product List / Liste des produits	Period / Période	Six Month Period / Période de six mois	Submission Date / Date de soumission	Submission Type / Type de soumission
Dairy / Produits laitiers	A-1	August 1, 2023 to January 31, 2024 / 1er Août 2023 au 31 Janvier 2024	July 7, 2023 / 7 juillet 2023	Rebid / Resoumission
	B-1	February 1, 2024 to July 31, 2024 / 1er Février 2024 au 31 Juillet 2024	January 8, 2024 / 8 janvier 2024	Rebid / Resoumission
Product List / Liste des produits	Period / Période	Six Month Period / Période de six mois	Submission Date / Date de soumission	Submission Type / Type de soumission
Protein / Protéine	A-1	August 1, 2023 to January 31, 2024 / 1er Août 2023 au 31 Janvier 2024	July 7, 2023 / 7 juillet 2023	Rebid / Resoumission
	B-1	February 1, 2024 to July 31, 2024 / 1er Février 2024 au 31 Juillet 2024	January 8, 2024 / 8 janvier 2024	Rebid / Resoumission
Product List / Liste des produits	Period / Période	Six Month Period / Période de six mois	Submission Date / Date de soumission	Submission Type / Type de soumission
Fresh Produce / Fruits et légumes frais	A-1	August 1, 2023 to January 31, 2024 / 1er Août 2023 au 31 Janvier 2024	July 7, 2023 / 7 juillet 2023	Rebid / Resoumission
	B-1	February 1, 2024 to July 31, 2024 / 1er Février 2024 au 31 Juillet 2024	January 8, 2024 / 8 janvier 2024	Rebid / Resoumission

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**